

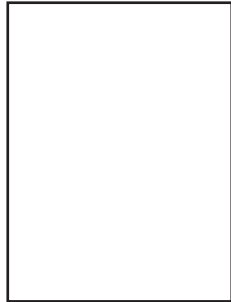


SPH

SEKOLAH PALEMBANG HARAPAN

SEKOLAH PALEMBANG HARAPAN
Kompleks Lumban Tirta
Palembang Sport and Convention Centre
Ilir Barat 1, Palembang
0813 11 22 0493 / 0812 8888 7189
www.sekolahpalembangharapan.com

FORMULIR PENDAFTARAN



(Diisi bagian pendaftaran)

No. Formulir: _____

No. Induk Siswa: _____

Tgl. Pendaftaran: _____

Mendaftar untuk: TK SD SMP SMA

Harap diisi dengan huruf cetak / Please fill in using block letters

DATA SISWA / STUDENT DATA

Nama / First Name:	Nama Tengah / Middle Name:	Nama Keluarga / Family Name:
Jenis Kelamin / Gender: <input type="checkbox"/> Laki-laki / Male <input type="checkbox"/> Perempuan / Female	Anak ke / Child No.:	Dari / Of:
Tempat & Tanggal Lahir / Place & Date of Birth (D/M/Y):		
Kewarganegaraan / Nationality:	Bahasa Ibu / Mother Tongue:	Agama / Religion:
Alamat Surat / Mailing Address:	E-mail:	
Nomor Telepon / Phone Number:	HP / Mobile:	
Sekolah Asal / Current School:	Kelas / Current Grade:	
Mendaftar Untuk Kelas / Applying For Grade:	Tahun Ajaran / Academic Year:	

DATA ORANG TUA & WALI / PARENTS & GUARDIAN DATA

	AYAH / FATHER	IBU / MOTHER	WALI / GUARDIAN
Nama / Name:			
Tempat & Tanggal Lahir / Place & Date of Birth:			
Kewarganegaraan / Nationality:			
Alamat Surat / Mailing Address:			
Nomor HP / Mobile Number:			
E-mail:			
Fax:			
Agama / Religion:			
Pekerjaan & Jabatan / Occupation & Position:			
Penghasilan Bulanan / Monthly Income:			
Nama, Alamat & Tel. Perusahaan / Company Name, Address, & Phone:			



SPH

SEKOLAH PALEMBANG HARAPAN

DATA SAUDARA KANDUNG / DATA OF SIBLINGS

1. Nama:	Tanggal Lahir:	Sekolah:
2. Nama:	Tanggal Lahir:	Sekolah:
3. Nama:	Tanggal Lahir:	Sekolah:
4. Nama:	Tanggal Lahir:	Sekolah:
5. Nama:	Tanggal Lahir:	Sekolah:

PERSETUJUAN ORANG TUA / PARENTS' PERMISSION

Pihak Sekolah berusaha mengkomunikasikan berbagai kegiatan atau tanggal penting melalui SMS. Nomor telepon yang digunakan oleh Sekolah Palembang Harapan hanya untuk mengirimkan SMS dan bukan ditujukan untuk komunikasi langsung antara orang tua dan pihak sekolah. Apakah Bapak/Ibu setuju dihubungi melalui SMS?

We will always try to communicate important information regarding special events or other important dates through SMS. Sekolah Palembang Harapan's phone number is used only to send text message and is not intended to be used for direct communication between parents and the school. Do you give permission to be contacted in this way?

YA / YES TIDAK / NO

Sekolah Palembang Harapan menerbitkan majalah sekolah, memasang spanduk, poster, iklan, dan mengadakan berbagai kegiatan untuk memperkenalkan Sekolah Palembang Harapan. Apakah Bapak/Ibu memberikan persetujuan jika anak Bapak/Ibu difoto atau berbagi pengalaman sebagai siswa Sekolah Palembang Harapan untuk keperluan tersebut?

We produce school magazines, banners, posters, advertisements, and hold many activities to promote our school. Do you give your permission for your son or daughter to be photographed or to share their experiences as a Sekolah Palembang Harapan student for the above purposes?

YA / YES TIDAK / NO

ANGKET UNTUK ORANG TUA / QUESTIONNAIRE

Darimana Anda mengetahui tentang Sekolah Palembang Harapan / *How did you learn about Sekolah Palembang Harapan?*

1. Referensi / *Referral:*

5. Website:

2. Orang tua siswa SPH / *SPH Parents:*

6. Majalah / *Magazine:*

3. Koran / *Newspaper:*

7. Spanduk di / *Banner at:*

4. Televisi / *Television:*

8. Poster di / *Poster at:*

9. Lain-lain / *Others:*

Mohon sebutkan alasan Bapak/Ibu mendaftar di SPH / *Kindly state your reasons for applying to SPH:*

PERNYATAAN ORANG TUA / PARENTS' STATEMENT

Kami setuju dengan visi Sekolah Palembang Harapan dan kami mendukung segala kegiatan yang dilakukan pihak sekolah. Kami mengerti dan setuju bahwa anak kami akan mengikuti semua pelajaran dan aktivitasnya di sekolah, termasuk *Service Project, Field Trip*, maupun retreat di luar sekolah.

We agree with the vision of Sekolah Palembang Harapan and support all activities held by the school. We understand and agree that our child will attend all lessons and activities, including Service Project, Field Trip, and retreats outside the school.

Dengan menandatangani formulir ini, saya menyatakan bahwa:

1. Informasi yang saya tulis di formulir ini adalah benar.
2. Saya telah membaca, mengerti dan menyetujui segala sesuatu yang tertulis di formulir ini.
3. Saya bersedia menanggung segala akibatnya, apabila informasi yang saya berikan ini tidak benar.

By signing this form, I declare that:

1. *All information I have provided is true.*
2. *I have read, understood, and agreed to all clauses stated on this form.*
3. *I shall accept responsibility if the information I have supplied is not accurate.*

Palembang, _____

Orang Tua Murid / *Parents*

VISI DAN MISI

VISI

Mempersiapkan Pemimpin Masa Depan yang Berpengetahuan Sejati, Beriman Teguh, dan Berkarakter Mulia

MISI

Menyelenggarakan Pendidikan Holistik yang Berkualitas Atas Dasar Iman yang Teguh, Untuk Menghasilkan Pemimpin Masa Depan yang Memuliakan Tuhan

IMPLEMENTASI DAN PRAKTEK

3R's

Komunitas Sekolah Palembang Harapan memuliakan Tuhan dan meningkatkan kualitas komunitas sekolah melalui...

HORMAT KEPADA (RESPECT)...

- Tuhan
- Sesama (orang tua, guru, staf, rekan)
- Pikiran dan tubuh sebagai Bait Allah (diri sendiri)
- Kesucian Hidup

TANGGUNG JAWAB KEPADA (RESPONSIBILITY)...

- Tuhan
- Sekolah (peraturan, prosedur, dan kebijakan yang berhubungan dengan lingkungan sekolah)

KESIAPAN (READINESS)...

- Berpartisipasi secara positif dalam setiap kegiatan, tugas, dan acara sekolah
- Tepat waktu

PERNYATAAN ORANG TUA / PARENTS' STATEMENT

Kami setuju dengan visi Sekolah Palembang Harapan bahwa generasi yang terdidik akan memiliki kemampuan untuk membentuk masa depan secara positif. Untuk mencapai visi ini, Sekolah Palembang Harapan bertekad untuk mempersiapkan para siswa agar menjadi pemimpin Indonesia yang berkualitas dan warganegara dunia masa depan dengan menerapkan prinsip Ketuhanan Yang Maha Esa. Misi untuk memperlengkapi dan memberdayakan pemimpin masa depan ini dicapai dengan membangun pengetahuan, keterampilan, karakter, sikap, iman dan hikmat, dengan menggunakan kurikulum yang seimbang dan terpadu, yang dirancang untuk kemuliaan Tuhan.

We agree with the vision of Sekolah Palembang Harapan that an educated generation will be best able to positively shape the future. To accomplish this vision, Sekolah Palembang Harapan is committed to preparing students to be the qualified leaders for Indonesia and world citizens of tomorrow. This vision, to equip and empower future leaders will be accomplished by applying the transformational principles of using a balanced and integrated curriculum to the glory of God.

Saya (kami), yang bertanda tangan di bawah ini, orangtua dari /
I (we), as undersigned, the parent(s) of:

Nama
Name

Kelas
Class

Telepon
Telephone

Tanggal / *Date* _____

Nama Orang Tua Murid / *Parent's Name*

Tanda Tangan / *Signature*



PERATURAN SEKOLAH / SCHOOL POLICY

I. DANA PEMBANGUNAN DAN PENGEMBANGAN (DPP)

1. DPP berlaku untuk 1 (satu) siswa.
2. DPP harus dibayarkan ke rekening Sekolah Palembang Harapan.
3. Pembayaran DPP tidak dapat dikembalikan atau dialihkan dalam bentuk lain maupun kepada siswa lain/saudara sekandung dengan alasan apapun. Tetapi dapat diambil sisanya apabila siswa dinyatakan meninggal dunia. Dalam hal tersebut DPP akan disusutkan sesuai tahun ajaran, tetap diperhitungkan 1 (satu) tahun penggunaan pada tahun ajaran tersebut.
4. Pembayaran DPP tidak menjamin calon siswa diterima di Sekolah Palembang Harapan, kecuali persyaratan dan peraturan sekolah, serta peraturan pemerintah yang berlaku dipenuhi.

II. SUMBANGAN PENYELENGGARAAN PENDIDIKAN (SPP)

1. SPP harus dibayarkan kepada rekening Sekolah Palembang Harapan.
2. SPP yang telah dibayarkan tidak dapat ditarik kembali apabila siswa mengundurkan diri dari sekolah, tidak dapat dialihkan dalam bentuk lain maupun kepada siswa lain/saudara kandung, dengan alasan apapun.
3. SPP dapat berubah pada setiap awal tahun ajaran.

III. PERATURAN SEKOLAH

1. Siswa sekolah harus menaati semua peraturan sekolah baik yang tertulis maupun yang tidak tertulis.
2. Sekolah Palembang Harapan mempunyai hak untuk mengeluarkan siswa yang:
 - tidak mematuhi peraturan sekolah/melakukan pelanggaran tata tertib sekolah
 - memberikan dokumen dan informasi yang ternyata palsu/tidak benar
 - tidak dapat melengkapi persyaratan dokumen yang diwajibkan.
3. Sekolah mempunyai hak untuk melakukan perubahan peraturan bila diperlukan.

I. ADMISSION FEE (DPP)

1. *The DPP is valid for one student.*
2. *The DPP to be paid to the account of Sekolah Palembang Harapan.*
3. *The DPP is neither refundable nor transferable for any reason to another student including siblings. The DPP is refundable only if the student passes away*. The DPP will be depreciated one full year at the beginning of the school year. (*the depreciated portion only)*
4. *Payment of the DPP does not guarantee the acceptance of a student at Sekolah Palembang Harapan unless all admission requirements and procedures have been fulfilled.*

II. SCHOOL FEE (SPP)

1. *The SPP has to be paid to the account of Sekolah Palembang Harapan.*
2. *The paid SPP is neither refundable nor transferable to another student including a direct member of the family, for any reason.*
3. *The price of SPP is subject to change at the beginning of each school year.*

III. SCHOOL RULES & REGULATION

1. *All Sekolah Palembang Harapan students must abide by the rules and regulations of the school, written and unwritten.*
2. *Sekolah Palembang Harapan reserves the right to terminate the enrollment of a student if:*
 - *he/she does not abide by rules and regulations of the school*
 - *submits any falsified documents and/or information to the school*
 - *documentation required to be submitted is not complete.*
3. *The school reserve the right to make changes to the rules and regulations when necessary.*

TANDA TANGAN ORANG TUA / SIGNATURE OF PARENTS
